

Le Livre de Daniel — Numéro vingt-cinq

La Révélation du Déclin de Babylone : un passage prophétique de Nebucadnetsar à Belshazzar

Jeff Pippenger

2023-12-20

Sumal ni Belshazzar idiaý kapitulo lima ket naipakita a kas maysa a tipo babaen ti pannakasumar ni Nabucodonosor idiaý kapitulo uppat.

«Доеведони шоҳи Бобил, чунон ки ба таври рамзӣ ба нахустини он, ҳукми Нигоҳбони илоҳӣ расида буд: “Эй подшоҳ,... ба ту гуфта мешавад: салтанат аз ту дур карда шудааст.” Дониёл 4:31.» Пайғамбарон ва Подшоҳон, 533.

Nebukadnetsar representar byrjanina, og Belsassar endan á tí ríki, sum valdaði í sjeyti ár, og soleiðis var ímynd av valdatíð jarðardýrsins í Opinberingini kapitluttrettan (Sambandsríkin), sum skuldi ráða í teirri tíð, tá ið skökjan úr Týrus (pávadømið) var gloymd.

Und es wird geschehen an jenem Tag, dass Tyrus siebzig Jahre lang vergessen sein wird, entsprechend den Tagen eines Königs; nach Ablauf von siebzig Jahren wird es Tyrus ergehen wie einer Hure. Jesaja 23,15.

Por tanto, Nabucodonosor representa el comienzo de los Estados Unidos, y Belsasar representa el fin de los Estados Unidos. Nabucodonosor representa el comienzo del cuerno republicano y el comienzo del cuerno protestante. Belsasar representa el fin del cuerno republicano y del cuerno protestante.

Nukadnetsarin päälle tullut tuomio oli ”seitsemän aikaa”. Kertomusta siitä, kuinka Nebukadnessar eli petona kaksituhatta viisisataa kaksikymmentä päivää, William Miller käytti soveltaessaan 3. Mooseksen kirjan kahdenkymmenennen kuudennen luvun ”seitsemää aikaa”, vaikka hän ei käsitellyt sitä kaksitatta viittäsatata kahtakymmentä, jota Belsassarin tuomiossa symboloidaan.

Et voici l’inscription qui a été tracée : MENE, MENE, TEKEL, UPHARSIN. Voici l’interprétation de la chose : MENE ; Dieu a compté ton royaume, et y a mis fin. TEKEL ; Tu as été pesé dans la balance, et tu as été trouvé insuffisant. PERES ; Ton royaume est divisé, et donné aux Mèdes et aux Perses. Daniel 5:25–28.

Au-delà de l’interprétation que Daniel donna de la mystérieuse écriture sur la muraille, les mots « mene » et « tekkel » représentent une mesure de poids, et ces mots désignent aussi une valeur monétaire précise (Exode 30:13, Ézéchiél 45:12). Un « mene » vaut cinquante sicles, soit mille guéras. « Mene, mene » équivaut donc à deux mille guéras. Un « tekkel » vaut vingt guéras. Par conséquent, « mene, mene, tekkel » équivaut à deux mille vingt guéras. « Upharsin » signifie « diviser » et désigne donc la moitié d’un « mene », représentant cinq cents guéras. Ensemble, ils représentent la somme de deux mille cinq cent vingt.

La dernière référence de sœur White indique que Belshatsar était typifié par Nebucadnetsar; mais plus précisément, elle a souligné le jugement commun qui les frappa, et ces deux jugements sont présentés comme un symbole des « sept temps » de Lévitique vingt-six. Les Écritures emploient quelques termes pour désigner les « sept temps » de Lévitique vingt-six. Jérémie le représente comme l'indignation de Dieu.

Ka nga ni Jiova sa ubi na goneyalewa ni Saioni ena o, ena nona cudru, ka biuta sobu mai lomalagi ki vuravura na lagilagi i Isireli, ka sega ni nanuma na nona itutu ni yavana ena siga ni nona cudru! Sa tiloma tani o Jiova na veitikotiko kecega nei Jekope, ka sega ni yalololoma: sa vuki sobu ena nona cudru na nodra qaletaki kaukauwa na goneyalewa ni Juta; sa kauti ira sobu ki na qele: sa vakacacana na matanitu kei ira na kena turaga. Sa musuka tani ena nona cudru katakata na kaukauwa kecega i Isireli: sa dreta lesu na ligana i matau mai na mata ni meca, ka sa kama vei Jekope me vaka na bukawaqa wa vulavula, sa kania na ka kecega e veiyavoliti. Sa loveca na nona dakaititi me vaka e dua na meca: sa tu kei na ligana i matau me vaka e dua na meca kaukauwa, ka vakamatea na ka kecega e vinaka ki na mata ena vale laca ni goneyalewa ni Saioni: sa livia yani na nona cudru waqa me vaka na bukawaqa. Sa vaka e dua na meca o Jiova: sa tiloma tani vei Isireli, sa tiloma tani na nona vale vakaturaga kecega: sa vakarusai ira na nona qaletaki kaukauwa, ka vakalevutaka ena goneyalewa ni Juta na lolosi kei na tagi ni rarawa. Ka sa kauta vakaukauwa tani na nona vale laca, me vaka ga ni ka ni were: sa vakarusai ira na nona vanua ni soqoni: sa vakavuna o Jiova me guilecavi mai Saioni na veivakatakilai bibi kei na veisiga ni vakacecegu, ka sa beca ena cudru katakata ni nona yaloca na tui kei na bete. Sa cata tani o Jiova na nona icabocabo-ni-soro, sa sevata na nona vale tabu, sa soli ira yani ki na liga ni meca na bai ni nona vale vakaturaga; era sa vakayacora e dua na rorogo ena vale i Jiova, me vaka ena siga ni solevu bibi. Sa nakita o Jiova me vakarusai na bai ni goneyalewa ni Saioni: sa dodoka e dua na dali ni vakarautaki, sa sega ni tarova lesu na ligana mai na vakarusai: o koya ogo sa vakavuna kina me tagi na bai ni taqomaki kei na bai; era sa malumalumu vata. Ai Tagi 2:1-8.

ناوت ن غاوبم digambarkan sebagai “kemurkaan daripada murka-Nya,” dan murka-Nya telah dilaksanakan atas kedua-dua kerajaan utara dan kerajaan selatan Israel. Inilah sebabnya kitab Daniel mengenal pasti suatu kemurkaan yang “pertama” dan yang “terakhir.” Yeremia mengenal pasti suatu “garis” yang telah “dientangkan” oleh Tuhan apabila Dia melaksanakan murka-Nya terhadap umat pilihan-Nya. Garis itu juga disebut dalam 2 Raja-raja.

နောက်တဖန် ထာဝရဘုရားသည် မိမိ၏ကျွန် ပရောဖက်တို့အားဖြင့် မိန့်တော်မူသည်ကား၊
ယုဒရှင်ဘုရင် မနာရှသေည် ဤစက်ဆုပ်ရွံရှာဖွယ်အမှုများကို ပျူ၍၊ မိမိတိုင်မိရှိခဲ့သော
အာမေရိလူတို့ ပြုသမျှထက်ပင် သာ၍ ဆိုးယုတ်စွာ ပြုလျက်၊ ယုဒပြည်ကိုလည်း မိမိ၏
ရုပ်တုများအားဖြင့် အပစ်ကျူးလွန်စသောကံကြောင့်၊ ထိုကံကြောင့် ဣသရေလအမျိုး၏ ဘုရားသခင်
ထာဝရဘုရား မိန့်တော်မူသည်ကား၊ ကညြ့်ရှုလော့၊ ငါသည် ယရေရှလင်မြို့နှင့် ယုဒပြည်အပေါ်သို့
ထိုသို့သော ဘေးအန္တရာယ်ကို ကျရောက်စေမည်။ ထိုသတင်းကို ကြားသောသူမည်သည်ကား၊
နားနှစ်ဖက်လုံး တုန်လှုပ်မည်။ ငါသည် ရှမာရိ၏ တိုင်းကြီးနှင့် အာဟပ်အမျိုး၏ ချိန်ကြိုးကို
ယရေရှလင်မြို့အပေါ်သို့ ဆန့်မည်။ လူတစ်ယောက်သည် ပန်းကန်ကို သုတ်သင်၍
ပန်လှန်ထားသကဲ့သို့၊ ငါသည် ယရေရှလင်မြို့ကို သုတ်သင်၍ မှောက်လွန်ပစ်မည်။ ထို့ပြင်
ငါ၏အမွေတော်၌ ကျန်ရစ်သောအမျိုးကို ငါစွန့်ပယ်၍ သူတို့၏ရန်သူတို့လက်သို့ အပ်မည်။
သူတို့သည် မိမိတို့၏ ရန်သူအပေါင်းတို့အတွက် လုယူရာနှင့် သိမ်းယူရာ ဖြစ်ကပြီမည်။ ၂

L'éparpillement parmi les païens s'accomplit pour Daniel lorsqu'il fut emmené comme esclave à Babylone, lors de la captivité de Jehoïakim. Alors, tandis que Daniel était dans le « pays des ennemis », le pays se reposa et jouit de « ses sabbats ». Le deuxième livre des Chroniques nous apprend que cette période fut les soixante-dix années de Jérémie, que Daniel en vint à reconnaître au chapitre neuf.

শব্দটী “scattering” হলো “seven times”-এর একটি প্রতীক। নবুখদনসেরের উপর “seven times” পশুর ন্যায্য বাস করার যে বচার এসেছিল, তা বলেংশসররে বচাররে এক পূর্বপ্রতিমা ছিল, যমেনটা দৈয়ালরে উপর লখিতি সইে রহস্যময় বাক্যসমূহে প্রকাশিতি হয়ছিলি: “mene, mene, tekel upharsin.” বলেংশসররে বচার সইে হস্তলখিনরে দ্বারা উপস্থাপিতি হয়ছিলি, যা দুই হাজার পাঁচ শত কুড়ি সমান ছিল—একই সংখ্যক দিনি, যত দিনি নবুখদনসের পশুর ন্যায্য বাস করছিলি, এবং একই সংখ্যক বছর, যা লবীয় পুস্তক ছাব্বিশরে “seven times”-এ প্রতীকীভাবে নরিদশেতি হয়ছে।

Ukwahlulela kukaBelshazzar, okwakufanekiselwe ngokwahlulela kukaNebukadinesari, kwakumelwe ngokomfanekiso “yizikhathi eziyisikhombisa,” futhi kokubili lokho kwahlulela kwakumelela “ukuwa kweBabiloni,” okuyisibonakaliso somlayezo wengelosi yesibili. Ukuwa kokuqala kweBabiloni kwaba yilapho umbhoshongo kaNimrodi udilizwa.

Wyczałkołana zemja bęše jadneho rěča a jadneje mowy. A stawa so, hdyž pućowachu wot wuchoda, zo namakachu runinu w kraju Šinar; a tam bydlachu. A prajachu jedyn k druhemu: Nuže, džmy cyrgle činić a je porjadnje wypalić. A mějachu cyrgle město kamjenja, a smołu mějachu město malty. A prajachu: Nuže, zbudujmy sej město a věžu, kotrejež wjeršk njech dosaha do njebyes; a činmy sej mjeno, zo njebyli rozsyleni po wobliču cyłeje zemje. A Hospodin stupi dele, zo by widzał město a věžu, kotrež synojo čłowjekow twórajachu. A Hospodin praji: Hlej, lud je jedyn, a wšitcy maja jadyn rěč; a to je to, štož započinaja činić; a nětko njebudže jim ničo zbrajene, štož su sej zamyslili činić. Nuže, džmy dele a tam změšajmy jich rěč, zo njebudu rozumić jedyn druhého mowy. Tak Hospodin rozsyła jich wot tam po wobliču wšěch zemjow; a přestachu twarić město. 1. Mojžišowa 11:1–8.

Kwiherezo ya Babeli, ari yo kwiherezo kwa Nimurodi, Umwami “yatatanyije” abagome ba Nimurodi ku “buso bw’isi yose.” Nimurodi n’abo bari kumwe bari bazi ko ubugome bwabo bwari gutuma batatanywa, kuko bari baravuze ko impamvu yo kubaka umunara n’umurwa ari iyo “kwihesha izina, kugira ngo tudatanyirizwa hirya no hino ku buso bw’isi yose.”

Mu buryo bw’ubuhanuzi, “izina” ni ikimenyetso cy’imico. Imico Nimurodi n’abo bafataniye na we bashinze ihagarariwe n’imirimo yabo, kuko ari ku mbuto ni ho muzamenyera imico. Imbutu z’ubwigomeke bwa Nimurodi, bityo kikaba ikimenyetso cy’imico ye, ni iyubakwa ry’umunara n’umujyi. “Umunara” ni ikimenyetso cy’itorero, kandi “umujyi” ni ikimenyetso cy’igihugu. Izina ry’abigometse ba Nimurodi, rihagarariye imico yabo, ryari ihuriro ry’itorero n’igihugu, na ryo rikaba rigereranywa mu buryo bw’ikimenyetso nk’ishusho ya ya nyamaswa.

Le passage qui identifie la chute de Babel contient l’expression « go to » répétée trois fois. La troisième occurrence survient lorsque Dieu fait venir le jugement en confondant leur langage et en les dispersant au loin. Le premier « go to » était la préparation du second « go to », lorsqu’ils construisirent leur ville et leur tour. Lorsqu’ils eurent achevé leur œuvre au cours de l’histoire de la seconde occurrence de « go to », Dieu descendit pour considérer visiblement leur rébellion. Le troisième « go to » était le jugement, et le second « go to » était une épreuve visuelle. Le premier « go to » représente leur premier échec, et, prophétiquement, les trois occurrences de « go to » identifient le processus d’épreuve en trois étapes de l’Évangile éternel. Il y a beaucoup plus d’informations dans le témoignage de la rébellion et de la chute de Nimrod, mais nous nous bornons simplement à relever que la première fois que Babylone (Babel) tomba, le symbole des « sept temps », tel qu’il est représenté par la « dispersion », est identifié. Le jugement de Nimrod fut représenté par une dispersion, celui de Nebucadnetsar par les « sept temps », et celui de Belshazzar par « deux mille cinq cent vingt ».

ລາຍເຊັນຂອງອາລຟາ ແລະ ໂອເມກາ ຊື່ບອກວ່າ ແນວຄຳພະຍາກອນທຶຖືກເປັນຕົວແທນໂດຍບົດທຶສີ່ແລະ ຫ້າ ແມ່ນຂ່າວສານຜົນປາຍລະດູຂອງທຸດສະຫວັນອົງທຶສອງ ແລະ ສຽງຮ້ອງເວລາທຸງຄົນ. ແນວນັ້ນເລີ່ມຕົ້ນດ້ວຍການລົ້ມຂອງບາບໂລນທຶຖືກເປັນຕົວແທນໂດຍເບບູກາດເນັດຊາ ຊຶ່ງຊື່ບອກເຖິງປີ

ፍጻሜ ዘመናትን ጋር በማስተካከል በናቡከደነፆርና በቤልሻጸር መካከል ባለው የአይነትና የፍጻሜ ተዛማጅነት ውስጥ፣ የምድር አውሬው በበግ የሚመስል ሁኔታው በናቡከደነፆር እንደተወከለ እናገኛለን፤ ከዚያም እንደ ዘንዶ ሲናገር ቤልሻጸርን እናያለን። በትንቢታዊ ግንኙነቱም፣ በአሜሪካ የናይትድ ስቴትስ ሕገ መንግሥት የሚመራው የሪፐብሊካን ቀንድ በናቡከደነፆር እንደተወከለ፣ ሕገ መንግሥቱም መገልበጥ በቤልሻጸር እንደተወከለ እናያለን። እንዲሁም ናቡከደነፆርን እንደ ጥበበኛ ድንግል፣ ቤልሻጸርንም እንደ ሰነፍ ድንግል እናያለን።

“Belshazzar se ne e filwe dibaka tse dintsi tsa go itse le go dira thato ya Modimo. O ne a bone rragwemogoloagwe Nebukadenesare a lelekwa mo setšhabeng sa batho. O ne a bone tlhaloganyo e kgosi e e ikgogomosang e neng e ipelafatsa ka yone e tseelwa kgakala ke Ene yo o e neileng. O ne a bone kgosi e kobiwa mo bogosing jwa yone, mme e dirwa molekane wa dibatana tsa naga. Mme lorato lwa Belshazzar lwa boitumelo le go ikgodisa lo ne lwa phimola dithuto tse a neng a sa tshwanela go di lebala le ka motlha; mme a dira dibe tse di tshwanang le tse di neng tsa tlišetsa Nebukadenesare dikatlhōlo tse di bonalang sentle. O ne a senya dibaka tse a di neilweng ka bopelonomi, a tlhokomologa go dirisa dibaka tse di neng di le mo seemong sa gagwe gore a tle a tlwaelane le boammaaruri. ‘Ke tshwanetse go dira eng gore ke bolokwe?’ e ne e le potso e kgosi e kgolo mme e le sematla e neng ya e feta fela ka go sa kgathale.”

“Die heerser van Babilon het rykdom en eer besit, en in sy hoogmoedige selfoorgawe het hy hom verhef teen die God van hemel en aarde. Hy het op sy eie arm vertrou en nie vermoed dat iemand dit sou waag om te sê: ‘Waarom doen u dit?’ nie. Maar toe die geheimsinnige hand letters op die muur van sy paleis skryf, is Belsasar met ontsag vervul en tot swye gebring. In ’n oomblik is hy volkome van sy krag ontnem en soos ’n kind verneder. Hy het besef dat hy uitgelewer was aan die genade van Een wat groter is as Belsasar. Hy het met heilige dinge gespot. Nou is sy gewete wakker geskud. Hy het besef dat hy die voorreg gehad het om die wil van God te ken en te doen. Die geskiedenis van sy grootvader het net so lewendig voor hom gestaan soos die skrif aan die muur.” Bible Echo, 25 April 1898.